

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1960 Nr. 99

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Nederlandse en de Italiaanse Regering
inzake terugbetaling en aflossing;
Parijs, 29 juni 1956*

B. TEKST

De tekst van de brieven is opgenomen in *Trb.* 1957, 82.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 82.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 62, lid 2, van de Grondwet is de in de brieven vervatte overeenkomst op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 13 november 1957 (*Bijl. Hand.* I 1957/58, nr. 27, en *Bijl. Hand.* II 1957/58 — 4978, nr. 1). De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Financiën HOFSTRA, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Minister van Economische Zaken J. ZIJLSTRA. De goedkeuring is op 14 december 1957 verleend.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 82.

De in de brieven vervatte overeenkomst is met ingang van 29 april 1959 buiten werking getreden krachtens de in rubriek J hieronder genoemde notawisseling van 29 april 1959.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 82.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn de brieven op 3 maart 1958 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 4185. De tekst van de brieven, alsmede een Engelse vertaling daarvan, is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 287, blz. 193 e.v.

Op 29 april 1959 zijn te Parijs nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Italiaanse Regering inzake schuldaflossing, die onder meer strekken tot vervanging van de onderhavige overeenkomst. De tekst van de nota's van 1959 is opgenomen in *Trb.* 1960, 100.

Uitgegeven de vierentwintigste augustus 1960.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. DE QUAY.